



譯寫■葉興台

畢業即失業

美國夢不再

根據路透、美聯社等媒體報導，全球面臨數十年來最嚴重的經濟衰退，導致美國就業市場大幅萎縮，很多大學畢業生表示，為了謀得一份飯碗，他們什麼都不介意；有些畢業生從事無薪的實習工作，或將找工作的故事寫在部落格裡並且出版，或申請到非營利組織工作，而非薪水更高的民營企業，有些畢業生甚至搬回老家與父母同住，從事公職的人也變多。

美國5月失業率暴增至9.4%，創26年來最高，意味了剛踏出校園的大學畢業生，得與成千上萬的失業者競爭有限的工作機會。根據美國大學和雇主協會（NACE）的調查，約160萬名應屆大學畢業生中，目前已經找到工作者僅19.7%，比兩年前至少少了3成，當時應屆畢業生有超過5成找到工作。

在波士頓大學主修公共關係的麥克·魯比諾，從未想過要當老師，但在大學的最後一年，美國經濟跌落谷底，他已經改變心意，看到同學力爭有限的工作機會後，他將履歷表寄到非營利組織「為美國而教」（Teach for America），將在低收入的偏遠和市中心區學校任教兩年，並在畢業前夕拿到聘書。

麥克·魯比諾表示：「未來兩年的薪水有保障，我覺得自己很幸運。」

根據就業網站CareerBuilder的調查，僅43%的雇主今年打算招募大學畢業生，低於去年的56%和2007年的79%，這項調查在2月20日至3月11日舉行，共訪問約2千5百名人事經理和人力資源主管。

這項調查也發現，5分之1雇主有意調降大學畢業生的起薪。波士頓大學畢業生就業服務中心主任狄克·雷格（Dick Leger）表示：「很多學生認為，可能找不到想要的工作，因此就暫時轉換跑道。」

麥克·魯比諾並非個案。「為美國而教」發言人柯茜·史特勞德（Kerci M. Stroud）表示，今年有超過3萬5千人向該單位申請工作，較去年增加42%，連不少一流大學的畢業生也提出申請；包括哈佛大學和耶魯大學在內的長春藤盟校中，有11%的大四生申請「為美國而教」。

密蘇里大學新聞系畢業生凱莉·畢恩（Carrie Bien）為青年失業者開闢了一個創意途徑，她將找工作的心情紀錄在部落格裡，還出版成書《最後的30天》（The Final 30 Days），描述應屆畢業生對工作期待的大轉變。

凱莉·畢恩在一篇文章中寫道：「我得面對這樣的事實：我已經從大學畢業，無論我的成績有多好，目前仍無法找到夢想的工作。」

這個部落格提供凱莉·畢恩一個展現寫作能力的平台，讓她有機會接觸企業溝通和公關等領域的雇主。凱莉·畢恩表示：「我不僅能交出寫作樣本，也能讓雇主觀看我的部落格，瞭解我當下的心情。」

負責CareerBuilder就業調查的珍妮佛·葛拉茲（Jennifer Grasz）表示，就業市場萎縮，使得實習工作更具吸引力，連無薪的實習工作也不例外，這讓大學畢業生有機會與企業接觸，一旦經濟復甦，他們有可能在實習的企業找到工作。

珍妮佛·葛拉茲指出：「實習工作讓大學畢業生有落腳處，協助他們建立人脈，讓他們看看未來是否有機會找到長期工作。」

耶魯大學教授莉莎·卡恩（Lisa Kahn）針對經濟衰退對大學畢業生薪資和就業展望的研究顯示，如果過去的不景氣經驗可供參考，這波經濟衰退可能

對長期就業前景和薪資造成傷害。

莉莎·卡恩的研究發現，對1980年代初期經濟衰退期間畢業的大學生而言，失業率每升高一個百分點，他們頭一年的收入比經濟繁榮時的大學畢業生少7%到8%，畢業12年後的收入也少4%到5%，畢業18年後的收入則少2%。

美國大學和雇主協會表示，由於民間企業的工作難尋，很多大學畢業生選擇從事公職。美國勞工部的資料顯示，華盛頓特區的就業情況從去年初便持續增加，其他地區的就業機會則減少。

穆迪經濟網經濟學家瑪莉莎·狄納塔爾（Marisa Di Natale）表示：「華盛頓特區是唯一就業人數增加的地方，因歐巴馬政府增聘數千名員工，監督振興經濟方案等相關計畫。」

人力資源服務機構Challenger Gray & Christmas表示，總統歐巴馬本人也是重要因素，他在總統大選期間，獲得大學生的高度支持，在他入主白宮後，也吸引不少大學畢業生投入公職。

加州出生的布里蒂妮·威契就是其中一個，最近剛從亞特蘭大的史貝爾曼學院（Spelman College）畢業，有兩個暑假在投資銀行美林公司實習，如今她希望謀得一份能對社會有更大影響的工作。

專長為經濟發展的布里提蒂尼·威契，將在華盛頓的一家政府顧問公司工作。她說：「求職時考慮回饋社區已成為一種趨勢，人們非常受到當前的政治氣氛影響。」

這種政治氣氛的轉變，也使得大學修課出現變化。摩爾豪斯學院（Morehouse College）學生就業服務中心主任道格拉斯·庫柏（Douglas Cooper）表示，更多學生選擇主修公共政策。

這對摩爾豪斯學院是一大挑戰，該校過去以培養華爾街金融人才聞名。今年該校商學院學生畢業後進入金融業的比例減至37.5%，低於去年的44%，繼續攻讀碩士學位的學生幾乎倍增，而且多半攻讀公共部門相關領域。